

Infección latente de TB

Se siente bien

No puede transmitir la TB a otros

Las pastillas evitan que se enferme

Enfermedad TB activa

Se siente mal

Puede transmitir la TB a otros

Las pastillas lo hacen sentir mejor

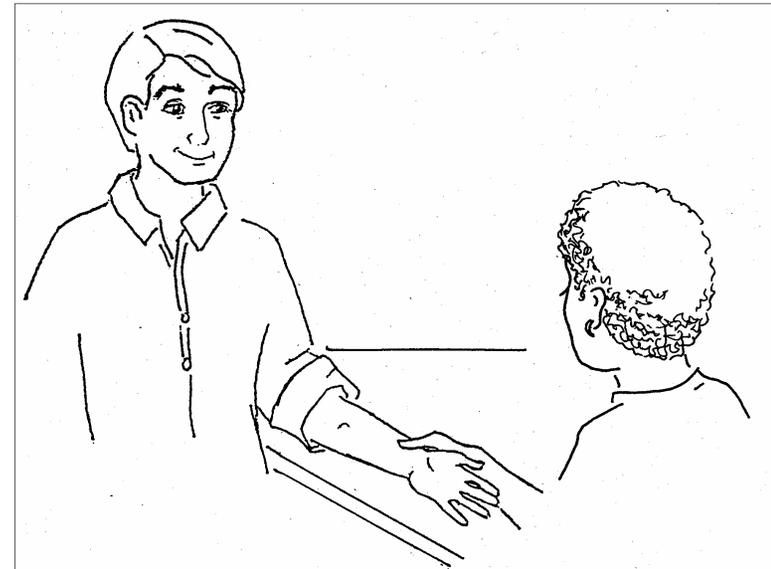
¿A quién llamo para solicitar ayuda?

Para más información llame a
Departamento de salud pública de Massachusetts
División de prevención y control de la tuberculosis
Teléfono - (617) 983-6970
Página Web: www.mass.gov/dph/cdc/tb/

Spanish 11/2001

Su prueba de TB

Respuestas a las preguntas más frecuente



TB

Se puede prevenir

Se puede tratar

Se puede curar

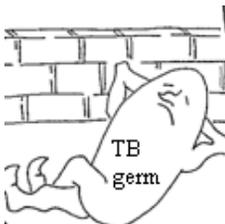
Tuberculosis

A la tuberculosis también se le dice TB

Your TB Test - Spanish

¿Qué significa una prueba de TB positiva?

Una prueba de TB positiva significa que tiene los gérmenes de la TB en su cuerpo. Los gérmenes de la TB pueden vivir en su cuerpo sin enfermarlo. Su cuerpo construye un muro alrededor de los gérmenes de la TB que evitan que le hagan daño. Esto se llama una **infección latente de TB**.



Algunas personas con una prueba cutánea positiva se enferman de TB. El muro se descompone y los gérmenes de la TB se escapan y los enferman. Esto se llama una **enfermedad activa de TB**.

¿Cómo me contagié con los gérmenes de la TB?

Generalmente uno se contagia de los gérmenes de la TB al pasar mucho tiempo con una persona que tenga TB activa. Una persona con TB activa podría toser mucho. La tos y los estornudos rocían los gérmenes de la TB en el aire, donde usted los puede inhalar.

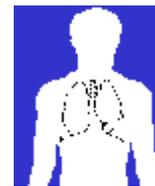


¿Puedo contagiar a mi familia y mis amigos de tuberculosis ?

Si tiene una **infección latente de TB**, no puede infectar la TB a nadie. Si tiene la **enfermedad de TB activa**, su familia, amigos y las personas con quien usted pasa el tiempo pueden contagiarse de la TB.

¿Por qué necesito una radiografía de tórax?

Si su prueba cutánea es positiva, necesitará una radiografía de tórax. La radiografía indicará si tiene o no TB activa en sus pulmones. Su doctor o enfermera le dirán dónde puede obtener su radiografía de tórax **sin costo**.



¿Qué puedo hacer para no enfermarme con TB?



Para estar seguro de no enfermarse, necesitará tomar sus pastillas para eliminar los gérmenes de la TB. **Las pastillas son gratis**. Su doctor o enfermera le dirán cuántas tomar y cuándo tomarlas.

¿Qué pasará si no tomo las pastillas?

Si no toma las pastillas, siempre existe la posibilidad de que se enferme con TB activa.

Estas son las señales de enfermedad activa de TB.

- siempre cansado
- inapetente
- tos que dura por muchas semanas
- sudores nocturnos
- pérdida de peso
- fiebres

Resultado de la prueba de TB: _____ mm **Fecha:** _____

Nombre: _____

Fecha de cita en la clínica: _____